

SIGAL LIFE sh.a - Shoqeri Sigurimi

Insurance Company - SIGAL LIFE sh.a

Bilanci - Aktivi
Balance Sheet - Assets

	Të dhëna / Item	SIGAL LIFE
31.12.2017		
A.	Të Patrupëzuara / Intangible assets	4,019,718
B.	Investime / Investments	1,801,592,758
I.	Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	11,524,753
II.	Investime në sipërmarje të kontrolluara <i>Investments in subordinated undertakings</i>	11,231,831
III.	Investime të tjera financiare <i>Other financial investments</i>	1,778,836,174
IV.	Letra me Vlerë të Qeverisë <i>Government securities</i>	1,026,227,500
1	Të tjera letra borxhi / Other debt securities	12,000,000
2	Të tjera aksione dhe interesa pjesëmarrëse <i>Other shares and participating interest</i>	-
3	Depozita / Bank deposits	740,608,674
4	Hua të garantuara me hipoteka / Mortgage loans	-
5	Të tjera / Others	-
C.	Pjesa e provigj.teknik të risigurimit <i>Reinsurance share of technical provisions</i>	5,027,138
I.	Provigjone për primin e pafiturar <i>Provision for unearned premiums</i>	5,027,138
II.	Provigjone për sigurimin e Jetës <i>Provision for life insurance</i>	-
III.	Provigjone për dëmet pezull <i>Provision for outstanding claims</i>	-
IV.	Të tjera provigjone / Other technical provisions	-
D.	Debitorët / Receivables	28,502,826
I.	Debitorë nga veprimt. Direkte <i>Debtors arising out of direct insurance operations</i>	28,283,572
1	Policëmbajtësit / Policyholders	28,283,572
2	Ndërmjetësit / Intermediaries	-
3	Të tjera / Others	-
II.	Debitorë nga veprimt. risigurimit <i>Debtors arising out reinsurance operations</i>	-
III.	Të tjerë / Others	219,254
E.	Aktive të tjera / Other assets	52,534,341
I.	Aktive të qëndrueshme të trupëzuara <i>Tangible assets</i>	4,117,791
II.	Gjendje inventari / Inventory	492,478
III.	Mjete monetare / Cash	47,924,072
1	Në bankë / On bank	47,924,072
2	Në arkë / On hand	-
3	Të tjera / Others	-
F.	Parapagime dhe të ardhura të llogaritura <i>Prepayments and accrued income</i>	148,701,563
TOTALI I AKTIVEVE / TOTAL ASSETS		2,040,378,344

lekë/ALL

Bilanci- Pasivi
Balance Sheet - Liabilities

	Të dhëna / Item	SIGAL LIFE
31.12.2017		
A.	Kapitalet e veta / Capital and reserves	670,201,504
I.	Kapitali themeltar / Subscribed capital	370,000,000
II.	Rezerva rivlerësimi kapitali <i>Revaluation capital reserves</i>	-
III.	Rezerva / Capital reserves	150,749,005
IV.	Rezerva e sigurisë / Security reserve	-
V.	Fitime ose humbje të mbartura <i>Profit or loss brought forward</i>	5,955,014
VI.	Fitime ose humbje të ushtrimit <i>Profit or loss for financial year</i>	143,497,485
B.	Hua të varura / Subordinated liabilities	-
C.	Provizjonet teknike / Technical provisions	1,334,615,279
I.	Provizjone për primin e pafitur dhe riskun e paskaduar <i>Provision for unearned premiums and unexpired risk</i>	460,395,680
II.	Provizjone për sigurimin e Jetës <i>Life insurance provision</i>	685,237,904
III.	Provizjone për dëmet pezull <i>Provision for claims outstanding</i>	188,981,695
IV.	Provizjone barazimi / Equalization provision	-
IV.	Të tjera provizjone / Other provision	-
D.	Provizjone për shpenzime dhe rreziqe <i>Provision for risk and charges</i>	-
E.	Depozita që i detyrohen risiguruesve <i>Deposits owed to reinsurers</i>	-
F.	Kreditorët / Creditors	35,561,561
I.	Kreditorë nga veprimtaria e sigurimit <i>Creditors arising out of direct insurance operations</i>	30,395,441
II.	Kreditorë nga veprimtaria risiguruese <i>Creditors arising out of direct reinsurance operations</i>	2,307,277
III.	Shuma që detyrohen për inst. e kreditit <i>Amounts owed to credit institutions</i>	-
IV.	Kreditorë të tjerë përfshirë taksa dhe sig.shoqërore <i>Other creditors including tax & social security</i>	2,858,843
G.	Të ardhura të marra në avancë <i>Accruals and deferred income</i>	-
H.	Pasive të tjera / Other liabilities	-
	TOTALI I PASIVIT / TOTAL LIABILITIES	2,040,378,344

lekë/ALL

Të dhëna nga Llogaria Teknike
Selected Data of Technical Account

	Të dhëna / Item	SIGAL LIFE
31.12.2017		
I.	Primi i fituar / Earned premiums	651,353,035
1	Primi i shkruara bruto / Gross written premiums	739,654,880
2	Ndryshimi në rezervat për prime <i>Change in gross provision for unearned premiums</i>	(74,007,132)
3	Primi i Ceduar në Risigurim / Outward reinsurance	(10,036,120)
4	Ndryshimi në rezervat për prime të risiguresit <i>Reinsurance share in change of provision for unearned premiums</i>	(4,258,593)
II.	Të ardhura neto nga investimet / Net investment income	48,486,383
III.	Të ardhura të tjera teknike neto nga risigurimi <i>Other technical income - net of reinsurance</i>	3,448,755
IV.	Dëme të ndodhura / Claims incurred	80,750,884
1	Dëmet e paguara neto nga risigurimi / Claims paid - net of reinsurance	-
1	Dëme të paguara bruto / Gross claims paid	108,911,738
1	Pjesa e risiguresit në dëmet të paguara bruto <i>Reinsurance share in gross claims paid</i>	-
2	Ndryshimi në rezervën për dëme neto nga risiguresi <i>Change in gross provision for outstanding claims - net of reinsurance</i>	-
2	Ndryshimi në rezervën për dëme bruto <i>Change in provision for outstanding claims</i>	(28,160,854)
2	Ndryshimi në rezervën për dëme pjesa e risiguresit <i>Reinsurance share in change of provision for outstanding claims</i>	-
V.	Ndryshimi i të tjera rezervave teknike neto nga risigurimi <i>Change in other technical provision - net of reinsurance</i>	32,692,856
VI.	Shpenzime operative neto <i>Net operating expenses</i>	411,652,378
1	Shpenzimet e marrjes në sigurim / Acquisition costs	269,236,202
2	Ndryshimi në shpenzimet e shtyra të marrjes në sigurim <i>Change in deferred acquisition costs (+/-)</i>	48,600,018
3	Shpenzimet administrative / Administrative expenses	93,816,158
4	Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	-
5	Komisione të risigurimit (-) / Reinsurance commissions (-)	-
BILANCI I LLOGARISË TEKNIKE <i>BALANCE OF TECHNICAL ACCOUNT</i>		178,192,055
	Raporti dëme prime neto / Net claims ratio	12.40%
	Raporti i shpenzimeve të marrjes në sigurim / Acquisition expenses ratio	48.80%
	Raporti i shpenzimeve administrative / Administrative expenses ratio	14.40%
	Raporti i shpenzimeve / Expense ratio	63.20%
	Raporti i kombinuar / Combined ratio	75.60%
REZULTATI TEKNIK / TECHNICAL RESULT		178,192,055
	Të ardhura të tjera / Other income	15,922,395
	Shpenzime të tjera / Other expenses	-
	Fitime / humbje të porealizuara nga investimet e tjera (+/-) <i>Unrealized gains / losses from other investments (+/-)</i>	(25,292,207)
REZULTATI FINANCIAR / FINANCIAL RESULT		168,822,243
	Tatimi mbi fitimin / Income tax	25,324,758
REZULTATI FINANCIAR NETO / NET FINANCIAL RESULT		143,497,485

lekë/ALL